

Distr.: Limited
21 June 2007
Arabic
Original: Spanish

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة السابعة والأربعون

١١ حزيران/يونيه - ٦ تموز/يوليه ٢٠٠٧

البند ٩ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة والأربعين

مشروع تقرير

المقرر: السيد رودريغو يانيز بيلغريم (جمهورية فنزويلا البوليفارية)

إضافة

المسائل البرنامجية: تخطيط البرامج

(البند ٤ (أ))

الخبرة المكتسبة في عملية التخطيط والميزنة

- ١ - في جلستها الثالثة المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، نظرت لجنة البرنامج والتنسيق في تقرير الأمين العام عن الخبرة المكتسبة في عملية التخطيط والميزنة (A/62/81).
- ٢ - وعرض أحد ممثلي الأمين العام التقرير ورد على الأسئلة التي أثيرت خلال نظر اللجنة في التقرير.

المناقشة

- ٣ - أعرب عن رأي مفاده أن التقرير يوفر معلومات أساسية مفصلة عن عملية التخطيط والميزنة. إلا أنه أشير أيضا إلى أنه كان من المتوقع إتاحة تقرير أكثر شمولا يبين الصعوبات



المصادفة خلال الاضطلاع بالعملية. وأعرب عن ارتياح عام إزاء الجهود المبذولة لتحسين عملية التخطيط والميزنة في الأمم المتحدة. وتم التسليم بأنه بالرغم من التقدم المحرز، لا يزال هناك مجال للتحسين وينبغي إيلاء اهتمام خاص بصياغة الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز. وأشار إلى ضرورة تدعيم وتحسين العلاقة بين الأهداف والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز والنواتج.

٤ - وأعرب عن استعداد لتوفير الدعم لمواصلة الأخذ بالإطار الاستراتيجي بوصفه أداة التخطيط الرئيسية. وأعرب أيضا عن استعداد لتوفير الدعم لمواصلة الإبقاء على الجزء الأول: موجز للخطة. وأشار إلى أنه بالإضافة إلى مواصلة أو عدم مواصلة الإبقاء على موجز الخطة، ثمة خيار ثالث وهو تحسينه. وأشار إلى أنه ينبغي أن يشمل هذا التحسين إقامة روابط أوثق مع الأولويات الثماني للأمم المتحدة. وأشار إلى أن الجزء الأول مهم بالنسبة للدورة بغية تحقيق الأهداف الطويلة الأجل، لا سيما نظرا إلى مدة خطة السنتين المقلصة. وأشار إلى أن الصعوبات المصادفة فيما يتعلق بالموافقة على موجز للخطة لم تكن دائما تتعلق باختلاف في الرأي بين الدول الأعضاء بشأن الأهداف طويلة الأجل، بل بالمشاكل المتعلقة بتفسير الأولويات عند وضع المقترحات المتعلقة بالخطة.

٥ - وأعرب عن رأي مفاده أن إطار وضع أسس للمقارنة الذي اقترحه وحدة التفتيش المشتركة وأيدته لجنة البرنامج والتنسيق والجمعية العامة يمثل أداة مفيدة للأمين العام وهيئات الرقابة من أجل قياس التقدم المحرز باتجاه التنفيذ الفعال للإدارة القائمة على النتائج في الأمم المتحدة.

٦ - وأعرب عن رأي مفاده أن قرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨ لم يغير ولاية لجنة البرنامج والتنسيق ولم يبطل مسؤوليتها بالنسبة لتحليل الجوانب البرنامجية للميزانية. وعلاوة على ذلك، تمت الإشارة إلى ضرورة عدم إبطال مسؤولية اللجنة إزاء استعراض الجوانب البرنامجية للميزانية. وأعرب عن استعداد لتوفير الدعم لتواصل اللجنة القيام بدورها في إطار عملية التخطيط واستعراض السرود البرنامجية لكفالة الاتساق بين الخطة البرنامجية لفترة السنتين والجوانب البرنامجية للميزانية. وأشار إلى ضرورة عدم تغيير طريقة تقسيم العمل بين لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. وأشار إلى ضرورة أن تحصل الدول الأعضاء على كامل المعلومات بغية اتخاذ القرارات.

٧ - وأعرب عن استعداد لتوفير الدعم من أجل تعزيز عملية الرصد والتقييم في دورة تخطيط البرامج. وأشار إلى أن البرامج التي تمول أساسا من مصادر خارج الميزانية تعالج عادة مسألة تخصيص الموارد للرصد والتقييم بصورة أفضل، وإلى أنه يتعين أن تخصص البرامج

الممولة من الميزانية العادية موارد لأنشطة الرصد والتقييم. وأشار أيضا إلى عدم وجود أي أساس منطقي واضح في التقرير لضرورة تدريب كبار الموظفين على عملية الميزنة والتخطيط والتقييم.

الاستنتاجات والتوصيات

٨ - أشارت اللجنة إلى الفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨ الذي قررت الجمعية العامة بموجبه أن تجري استعراضا لشكل الإطار الاستراتيجي ومضمونه ومدته، بما في ذلك مدى ضرورة الإبقاء على الجزء الأول، بغية البت فيه بشكل نهائي في دورتها الثانية والستين، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إليها تقريرا، عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق، يستعرض فيه الخبرات المكتسبة مع التغييرات التي أجريت على عملية التخطيط والميزنة.

٩ - أوصت اللجنة أن تقوم الجمعية العامة بما يلي:

(أ) أن تقرر الإبقاء على الإطار الاستراتيجي بوصفه التوجيه الرئيسي للسياسة العامة للأمم المتحدة الذي يمثل أساسا لتخطيط البرامج والميزنة والرصد والتقييم على أن يبدأ الأخذ به اعتبارا من فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١؛

(ب) أن تقرر مواصلة إدراج الجزء الأول: موجز للخطة في الإطار الاستراتيجي؛

(ج) أن تطلب إلى الأمين العام تحسين شكل الجزء الأول وتبيان الأهداف الطويلة الأجل فيه عن طريق القيام بمجملة أمور منها التوسع في توضيح أولويات الأمم المتحدة التي اتفقت عليها الدول الأعضاء، وفقا للقرارين ٢٣٥/٦١ و ٢٥٧/٥٩؛

(د) أن تؤكد من جديد أن لجنة البرنامج والتنسيق ستواصل، في إطار أدائها لدورها البرنامجي في عملية التخطيط والميزنة، استعراض الجوانب البرنامجية للولايات الجديدة و/أو المنقحة المتفق عليها بعد اعتماد الخطة البرنامجية لفترة السنتين، فضلا عن أي اختلافات قد تطرأ بين الخطة البرنامجية لفترة السنتين والجوانب البرنامجية للميزانية البرنامجية المقترحة، وفقا لاختصاصاتها والنظامين الأساسيين والإداري لتخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم (ST/SGB/2000/8) وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة؛

(هـ) أن تواصل لجنة البرنامج والتنسيق أداء دورها المتصل باستعراض

الإطار الاستراتيجي؛

- (و) أن تقرر أن تكون السورود البرنامجية للزمات الميزانية البرنامجية مطابقة للخطة البرنامجية لفترة السنتين وأن تطلب إلى الأمين العام كفالة الامتثال التام؛
- (ز) أن تطلب إلى الأمين العام تقديم تقرير، عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق، عن الولايات الجديدة و/أو المنقحة التي أقرتها الجمعية العامة بعد اعتماد الخطة البرنامجية لفترة السنتين؛
- (ح) أن تطلب إلى الأمين العام مواصلة تدعيم أنشطة الرصد والتقييم؛
- (ط) أن تطلب إلى الأمين العام كفالة إدماج التدريب على دورة تخطيط البرامج والميزنة والرصد والتقييم إدماجاً تاماً في البرنامج التدريبي للمنظمة وفي أي دورات توجيهية تقدم لكبار المديرين؛
- (ي) تشدد على أن تحديد أولويات الأمم المتحدة من صلاحيات الدول الأعضاء، على النحو المبين في الولايات التشريعية؛
- ١٠ - ورأت لجنة البرنامج والتنسيق أن تواصل اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، وفقاً لولايتها، استعراض مخطط الميزانية البرنامجية الذي اقترحه الأمين العام والمسائل الإدارية والمتصلة بالميزانية ذات الصلة بالميزانيات البرنامجية المقترحة لفترة السنتين.
- ١١ - وأعربت اللجنة عن أسفها إذ أن التقارير التي طلبتها الجمعية العامة في الفقرتين ١٤ و ١٥ من قرارها ٢٥٧/٦٠ والفقرة ١٧ من قرارها ٢٣٥/٦١ لم تصدر للنظر فيها في دورتها السابعة والأربعين.